





## 一般条款及细则：

1. 除特别注明外，所有优惠适用于印有  标志的中银信用卡、中银双币信用卡(包括联营卡及长城国际卡，但不适用于私人客户卡、采购卡及 Intown 网上卡)，亦适用于印有  及银联标志并由中国银行(香港)有限公司(下称「中银香港」)发出的中银提款卡(下称「合格信用卡及/或中银卡」)。客户必须以「合格信用卡及/或中银卡」签账付款及/或透过指定手机付款方式付款，及/或透过 BoC Pay 绑定印有  标志的「合格信用卡」及/或智能账户及/或支付账户签账付款，方可享有各项优惠。
2. 除特别注明外，所有优惠有效期至 2020 年 12 月 31 日(包括首尾两日，以交易日期计算)。
3. 除特别注明外，优惠只适用于该地区分店。
4. 客户必须预订 / 预约方可享用酒店优惠或美容 / 健康 / 头发护理 / 汽车服务优惠，并须视乎酒店房间或有关服务之供应情况而定。
5. 除特别注明外，优惠不适用于定价货品、特价货品及预售门票项目，亦不可与其他折扣、现金券、礼券、贵宾卡或会员优惠计划、促销或推广优惠同时使用，详情请向有关商户查询。
6. 优惠不能兑换现金、其他货品或折扣，亦不可转让。
7. 除此宣传品所含之条款及细则外，优惠亦须受有关商户的其他条款约束，详情请参考个别优惠及推广或向有关商户查询。
8. 礼品数量/免费服务名额有限，先到先得，送完即止。每位客户可能只限获享该优惠 1 次，详情请向有关商户查询。
9. 优惠须视乎供应情况而定。如有任何更改，将以惠顾时之优惠详情为准。
10. 参与商户有权更改优惠推广之期限，中银信用卡(国际)有限公司(下称「卡公司」)及/或中银香港概不承担任何有关是项更改的责任，亦恕不另行通知客户。
11. 如参与商户停止营业，有关优惠将会停止。
12. 卡公司及/或中银香港并非任何参与商户或手机支付应用程序(BoC Pay 除外)的供货商。客户如对参与商户或手机支付应用程序有任何查询或争议，请直接与有关供货商联络。卡公司及/或中银香港概不对参与商户提供的食品、产品及服务质素作出任何保证，或对于使用其食品、产品或服务时所构成的后果负责，有关商户将负上所有食品、产品及服务的法律责任。
13. 卡公司、参与商户及/或中银香港保留更改、暂停或取消有关推广或修订其条款及细则的酌情权。
14. 除有关客户、卡公司及中银香港以外，并无其他人士有权按《合约(第三者权利)条例》强制执行本条款及细则的任何条文，或享有本条款及细则的任何条文下的利益。
15. 如有任何争议，卡公司、参与商户及/或中银香港保留最终决定权。
16. 客户需自行支付使用任何相关手机应用程序所产生的相关数据费用。
17. 上述产品、服务与优惠受相关条款约束，详情请参阅相关宣传品或向卡公司及/或中银香港查询。
18. 如此条款及细则的中、英文版有所差异，一概以中文版为准。

### 手机付款一般条款及细则：

1. 手机付款(即以数码化方法将「合格信用卡/中银卡(如适用)」绑定于指定流动电话或装置内并透过非接触式方法付款)只包括 BoC Pay、Apple Pay、Google Pay 及 Samsung Pay (下称「相关手机应用程序」)；Apple Pay 只适用于「合格信用卡(惟不适用于中银商务卡)」或「合格中银卡(但不适用于中银卡-商业、中银财互通卡及附加于中银信用卡的附属银行账户)」；Google Pay 及 Samsung Pay 只适用于「合格信用卡(惟不适用于中银商务卡及中银双币信用卡)」(下称「手机付款」)。客户需于手机付款前向收银员出示相关手机应用程序内已加入的「合格信用卡/中银卡(如适用)」及/或智能账户及/或支付账户并成功付款，方可享有优惠。
2. 手机付款只适用于透过上述所指的相关手机应用程序绑定印有  标志的「合格信用卡」及/或「合格中银卡(如适用)」及/或智能账户及/或支付账户签账付款，方可享此优惠。
3. 优惠只适用于参与商户之香港地区分店，优惠不适用于网上交易(除特别注明外)。
4. 所有取消/退款/伪造/未志账的交易，均不会计算在签账金额内。现金券/现金折扣会在所有取消或退款之签账一并取消或退回。
5. 除特别注明外，参与商户将于客户签账时，实时于交易中提供优惠，客户不可累积或日后使用该优惠。每位客户每日只可享用手机付款商户优惠各 1 次。
6. 卡公司及参与商户对所有事宜及争议保留最终决定权。如有任何争议，商户可要求客户出示合格信用卡/中银卡(如适用)之实体卡以作验证。
7. 有关 BoC Pay 的详情，请浏览 [www.bochk.com](http://www.bochk.com)。
8. Apple Pay 为 Apple Inc. 在美国和其他国家或地区注册的商标。Google Pay 为 Google Inc.的注册商标。Google Pay 适用于任何支持 NFC 功能，并执行 Android Lollipop 5.0 或以上系统的 Android 装置。Samsung Pay 是 Samsung Electronics Co., Ltd.的注册商标。Samsung Pay 只支援 NFC 付款。

### 食肆优惠一般条款及细则：

1. 除特别注明外，优惠只适用于堂食，另收加一服务费(以原价计算)、茶芥及前菜；指定商户必须预先订座。
2. 除特别注明外，优惠不适用于厨师推介、指定菜单、到会服务、客房送餐服务、品酒晚宴、宴会、婚宴、会议、私人派对、贵宾房、特别推广活动及于食肆内任何饮食以外之消费(如烟草产品)。
3. 优惠可能不适用于公众假期及节日(前夕及正日)，例如农历新年、情人节、复活节、母亲节、父亲节、中秋节、国庆节、冬至、平安夜、圣诞节、除夕及元旦或烟花汇演夜等及商户不时指定之其他日子，详情请向有关商户查询。